

AFFAIRES



TECHNAUTE MUSIQUE EN LIGNE ENFIN, DE LA MUSIQUE DÉCHAÎNÉE PAGE 6

La mondialisation vue par Abdou Diouf
Un phénomène nécessaire
PAGE 2



Des prix en baisse
Le prix des maisons aux États-Unis n'a pas fini de chuter, le nombre de maisons à vendre étant à un sommet de 14 ans, selon des spécialistes
PAGE 2

PME La nouvelle vie d'Automatex
Le fabricant de machinerie pour l'industrie du textile, qui est basé à Terrebonne, a entrepris de se diversifier dans l'emballage
PAGE 3



LE CHIFFRE DU JOUR
275 000
Le secteur manufacturier au Canada a perdu quelque 275 000 emplois depuis cinq ans en raison de la hausse du dollar canadien, selon la Banque CIBC.
Source : PC

ENTREPRISE RECHERCHÉE ?
COMPOSEZ MAINTENANT LE 1 866 499 0334
AcquiZition.biz



Un employé du service de sécurité examine les roues d'un avion sur le tarmac de l'aéroport de Paris, où doit débiter aujourd'hui le Salon international du Bourget, le plus important en son genre au monde.

Bombardier craint la concurrence de Mitsubishi

MARIE TISON
ENVOYÉE SPÉCIALE
LE BOURGET

Bombardier devra revoir toute sa chaîne d'approvisionnement si Mitsubishi Heavy Industries lance son propre biréacteur régional.

À l'heure actuelle, Mitsubishi est un important fournisseur de Bombardier: l'entreprise

japonaise fabrique notamment les ailes de deux avions d'affaires très populaires, le Global Express et le Challenger, en plus de fabriquer le fuselage arrière des biréacteurs régionaux CRJ700 et CRJ900 et plusieurs composants du turbopropulseur Q400.
Or, Mitsubishi profitera du Salon aéronautique du Bourget, qui s'ouvre ce matin en banlieue de Paris, pour présenter son projet de biréacteur régional, le MRJ (Mitsubishi Regional Jet).
Le géant japonais exposera au Bourget une maquette grandeur nature de la cabine de l'appareil

pour tester le marché avant de prendre une décision définitive sur le lancement du MRJ.
« Si Mitsubishi choisit d'être un concurrent, ça change notre orientation par rapport à cette entreprise, a déclaré le président de Bombardier Aéronautique, Pierre Beaudoin, lors d'un point de presse hier au Bourget.
« Ce n'est pas la meilleure recette que de donner de l'ouvrage à un concurrent. D'ailleurs, Bombardier a des ententes de non-concurrence avec Mitsubishi. »
➤ Voir **BOMBARDIER** en page 4
AUTRE TEXTE EN PAGE 4

Multinationale peut rimer avec innovation locale



JACINTHE TREMBLAY
VIE AU TRAVAIL
COLLABORATION SPÉCIALE

La vie au travail dans une même multinationale est loin d'être uniforme. Elle diffère d'un pays, d'une filiale et d'une usine à l'autre. Et même celles dotées d'une culture très forte laissent une marge de manoeuvre aux directions locales des ressources humaines.
Voilà l'une des conclusions d'une étude internationale à laquelle participe le Centre de recherche interuniversitaire sur la mondialisation et le travail (CRIMT).
« Cette étude démolit le mythe voulant que la mondialisation rende uniforme les rapports sociaux au sein des organisations, partout sur la planète », explique Jacques Bélanger, codirecteur du CRIMT et professeur en relations industrielles à l'Université Laval.
« Nous avons également découvert que les cadres qui innovent le plus dans leur gestion des ressources humaines parviennent mieux à assurer la survie et le développement de leur organisation au sein de leur multinationale », ajoute Gregor Murray, directeur du Centre et professeur en relations industrielles à l'Université de Montréal.
➤ Voir **MULTINATIONALE** en page 5

VOS QUESTIONS À ROBERT DUTTON, DE RONA

Un quincaillier pas comme les autres

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT
Après 40 ans, une maison a toujours besoin d'un petit coup de pinceau et de quelques rénovations. Robert Dutton aussi. Quand il a atteint la quarantaine, il y a une dizaine d'années, le président et chef de la direction de RONA a pris six mois de congé et s'est loué une chambre à Montréal, chez les sulpiciens. Il voulait réfléchir au sens à donner à sa vie.
« Je voulais prendre du recul, dit-il. D'autres personnes auraient voyagé, mais je ne voulais pas m'éloigner. » Durant son congé sabbatique, il a lu, réfléchi, rencontré des gens. « Ça a été bon pour moi mais aussi pour l'entreprise, dit-il. À mon retour, nous avons ouvert 10 magasins régionaux, déménagé le siège social et fait notre entrée au Canada. Par après, j'ai réalisé que je n'aurais peut-être pas pris des décisions sans avoir fait cette réflexion-là pendant six mois sur ma vie, mes valeurs et le genre d'entreprise que je voulais diriger. »

Q RONA a-t-il un plan vert? - Robert Henri, Baie-Comeau
R Nous annoncerons notre plan vert en novembre, mais nous vendons déjà des produits écoénergétiques dans nos magasins. Il y a 11 ans, nous avons lancé le premier programme de recyclage de peinture au Québec. Nous avons travaillé très fort avec les autres détaillants et le ministère de l'Environnement du Québec, qui a modifié la loi pour obliger les détaillants à reprendre la peinture. Nous faisons traiter la peinture recyclée par des jeunes en réinsertion sociale et nous la revendons sous la marque Boomerang.
Q Quelle est la différence entre vos bannières RONA et Réno-Dépôt? - Marc-André Mireault, Montréal
➤ Voir **RONA** en page 4



PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE ©
Robert Dutton répond aux questions de nos lecteurs.

DE PME À **PME**

POSSIBILITÉS > PME^{mc}

Vous pouvez compter sur les conseils de RBC® pour maximiser vos possibilités... ici comme à l'étranger. ➤ 1 800 ROYAL® 2-0 ➤ rbcbanqueroyle.com/possibilites-pme

RBC

JE CHOISIS > RBC®

© Marques déposées de la Banque Royale du Canada. ^{mc} Marque de commerce de la Banque Royale du Canada.

LA PRESSE AFFAIRES CONFÉRENCE DE MONTRÉAL

REPÈRES DU LUNDI

DOLLAR CANADIEN

93,61 ¢US

VARIATION

Semaine dernière **-0,71¢**
Cette année **+7,80¢****0,6994** €

VARIATION

Semaine dernière **-0,0056€**
Cette année **+0,0497€**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un dollar US **1,0683\$**
Un euro **1,4296\$**TAUX PRÉFÉRENTIEL DES BANQUES **6,00%**TAUX DE LA BANQUE DU CANADA **4,25%**TAUX DE LA RÉSERVE FÉDÉRALE AMÉRICAINE **5,25%**

OR (NY GOLD)

654,50 \$US

PÉTROLE

WTI, contrat terme rapproché

68,05 \$USLight Sweet Crude **73,85\$**
North Sea Brent **71,51\$**

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT

1er trimestre **0,9%**
Variation annualisée **3,7%**

BALANCE COMMERCIALE

Avril **5,8 milliards**

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION

Annuel (avril) **2,2%**
Sans éléments volatils **2,4%**

TAUX DE CHÔMAGE

Mai (désaisonnalisé)
CANADA **6,1%**
Québec **7,2%**
Ontario **6,3%**
Montréal **6,7%**
Toronto **6,9%**
Vancouver **4,2%**

TAUX D'ACTIVITÉ AU CANADA

Mai (désaisonnalisé) **67,5%**

EMPLOIS CETTE ANNÉE

CANADA **162 100**
Québec **47 500**
Ontario **21 000**

RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE

Janvier **763,68\$**
Variation annuelle **+3,1%**

MISES EN CHANTIER

Mai Base annuelle
CANADA **22 098 229 700**
Québec **3 998 39 700**
Ontario **6 513 67 800**
Variation ann. (Canada) **-0,1%**

COMMERCE DE DÉTAIL

Mars **+1,9%**
Variation annuelle **+5,8%**

VENTES AUTOS NEUVES

Avril **+6,9%**
Variation annuelle **+7,4%**

NOTE : Dans tous les cas, il s'agit des données les plus récentes disponibles, à la fermeture des marchés vendredi dernier.

Sources : Bloomberg, Statistique Canada et la SCHL

La mondialisation vue par Abdou Diouf

Les pays les moins avancés doivent avoir voix au chapitre

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
COLLABORATION SPÉCIALE

PARIS — « La mondialisation est un phénomène à la fois inéluctable et nécessaire. Encore faut-il qu'elle ne serve pas à aggraver les inégalités entre le Sud et le Nord. Jusqu'à présent, les pays les moins avancés – africains notamment – continuent à subir la détérioration des termes de l'échange. Les matières premières et les produits agricoles sont payés de moins en moins cher. Si on laisse faire, on va à la catastrophe. »

Abdou Diouf, 71 ans, ancien premier ministre puis président du Sénégal de 1971 à 2000, est depuis 2002 secrétaire général de l'Organisation internationale de la francophonie (OIF). C'est à ce titre qu'il a reçu *La Presse*, quelques jours avant son intervention au déjeuner d'ouverture de la Conférence de Montréal, demain, sur le thème *La mondialisation et la solidarité économique*.

« L'OIF, explique-t-il, a évidemment pour vocation de défendre le français sur la scène internationale face à la progression fulgurante de l'anglais. Mais elle a aussi la vocation de se mêler des grandes affaires du monde. »

Avec un modeste budget annuel de 89 millions d'euros, l'OIF n'a certes pas les moyens de concurrencer les plus grandes organisations internationales. Mais, comme le dit Abdou Diouf, « elle travaille avec de multiples partenaires publics et privés, elle peut aussi plaider pour le développement et l'éducation, faciliter les projets... » En particulier en ce qui concerne l'Afrique noire, qui forme, avec plus de 20 pays, la masse la plus importante des pays entièrement et effectivement francophones.

Par des interventions publiques ou du travail plus discret dans les coulisses et sur le terrain, l'OIF se préoccupe de dossiers très divers : par exemple,

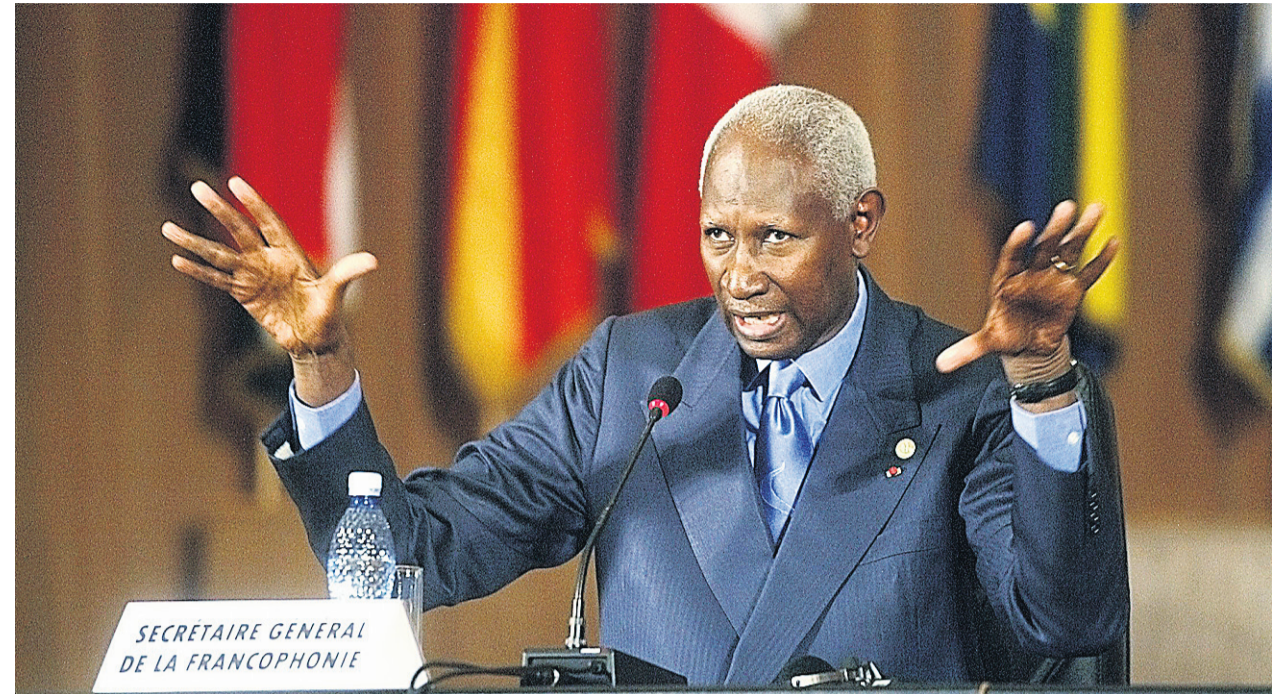


PHOTO MIHAI BARBU, REUTERS

Le secrétaire général de l'Organisation internationale de la francophonie, Abdou Diouf, prononcera une allocution au déjeuner d'ouverture de la Conférence de Montréal, demain, sur le thème *La mondialisation et la solidarité économique*.

dans les pays les moins avancés, elle forme des fonctionnaires à la négociation commerciale internationale. De par sa composition, elle constitue l'une des voix des pays les plus pauvres, souvent africains, « menacés d'être laissés sur le bord de la route » par le développement économique : « Tout récemment, explique Abdou Diouf, ce sont quatre pays francophones d'Afrique qui ont engagé une action auprès de l'OMC pour permettre aux producteurs de coton de s'en sortir économiquement. » La francophonie s'intéresse également de près, avec de multiples partenaires privés ou publics, aux moyens de prévenir la « fracture numérique » en Afrique, qui achèverait d'enfoncer un continent sous-développé. Elle plaide notamment pour l'attribution de logiciels libres de droit.

À l'OIF, il est également question d'État de droit et de « bonne gouvernance ». En clair : de l'institution et de la consolidation de la démocratie, le plus souvent dans les pays africains. Le patron de l'OIF, qui avait le premier donné l'exemple au Sénégal dès les années 70 et 80, publie tous les deux ans sur le sujet un rapport « qui n'est ni agressif ni irrespectueux, qui signale les progrès accomplis, mais aussi les lacunes et les efforts à entreprendre ». Et lorsqu'il y a eu un coup d'État en Mauritanie, l'OIF « a d'abord condamné le coup, puis incité et accompagné le retour à la démocratie ». Aujourd'hui, sur mandat de l'ONU, c'est l'OIF qui se charge de reconstituer le système judiciaire en Haïti, qui veille sur les élections en Afrique et conseille.

Tout cela donne donc une certaine légitimité à Abdou Diouf

pour intervenir sur les questions internationales de l'heure. Il donne au passage un coup de chapeau à de grandes organisations comme l'OMC, le FMI ou la Banque mondiale : « À une époque, ces organisations étaient marquées par un certain dogmatisme. Non seulement elles fixaient les objectifs – parfois louables –, mais elles décidaient elles-mêmes des moyens à utiliser, ce qui provoquait des catastrophes économiques et sociales : le remède aggravait le mal. Depuis plusieurs années – par exemple le mandat de Michel Camdessus à la tête du FMI –, on a compris qu'il fallait discuter et négocier avec les gouvernements concernés les réformes à opérer. Avec ce bémol : dans le domaine commercial, il est primordial que les intérêts des pays les moins avancés soient réellement pris en compte. Pour éviter le pire et permettre enfin le décollage. »

IMMOBILIER AUX ÉTATS-UNIS

La glissade s'accroît

BLOOMBERG

La baisse des prix et des ventes de maisons aux États-Unis sera plus accentuée que prévu cette année, ce qui aura pour effet de ralentir la croissance économique, soutient l'organisme National Association of Realtors.

Les ventes des maisons existantes vont probablement chuter de 4,6 % à 6,18 millions et le prix médian des maisons aux États-Unis baissera vraisemblablement de 1,3 % à 219 100 \$US, précisait la semaine dernière l'organisme de Chicago.

Il y a un mois, ce même organisme prévoyait que les ventes de maisons allaient baisser de 2,9 % en 2007 alors que les prix allaient reculer de 1 %, ce qui serait une première.

Le nombre de maisons à vendre, qui a atteint un sommet de 14 ans en avril dernier, érode la confiance des consommateurs à un moment de l'année où l'on assiste traditionnellement à l'activité la plus intense au chapitre des achats de maisons, indique Lawrence Yun, un économiste de National Association of Realtors.

Le marché déprimé de l'habitation aura pour effet de rogner la croissance économique de plus d'un point de pourcentage cette année aux États-Unis, ajoute-t-il.

« Les gens sont curieux, mais ils n'achètent pas, dit-il. Les courtiers immobiliers signalent une plus grande activité dans les maisons à visiter, mais les acheteurs potentiels prennent leur temps parce que l'offre est si abondante. »

Les ventes de maisons neuves vont probablement chuter de 18 % cette année, ce qui correspondrait à la baisse de l'an dernier, précise le National Association of Realtors.

Les constructeurs vendront probablement 860 000 maisons, comparativement à 1,05 million l'an dernier. En 2005, 1,28 million de maisons avaient été vendues, un record.



PHOTO RICHARD CLEMENT, BLOOMBERG NEWS

Les reventes de maisons atteindront probablement 6,41 millions l'an dernier alors que les ventes de maisons neuves devraient atteindre 901 000. Le trimestre actuel sera probablement le creux des activités sur le marché des maisons existantes alors que les ventes des maisons neuves continueront d'être décevantes jusqu'au quatrième trimestre.

Les ventes de maisons neuves comptent pour environ 15 % des transactions immobilières résidentielles.

D'après le temps estimé pour réussir à les vendre, le stock des maisons neuves à vendre en avril était de 8,4 mois. Il s'agit d'un sommet depuis août 1992, alors que cette donnée était de 8,6 mois.

L'économie américaine connaît probablement un essor de 2 %

cette année, comparativement à 3,3 % en 2006, selon M. Yun. Le chômage se maintiendra probablement au niveau de l'an dernier, soit à 4,6 %.

« En raison de la baisse des ventes de maisons et de la diminution des constructions de maisons neuves, l'économie affichera une croissance inférieure à celle de l'an dernier en 2007 », prévoit le rapport du National Association of Realtors.

Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.



Peter C. McCarthy

Peter McCarthy, président-directeur général de La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada et chef de la direction d'Assurance AIG du Canada a été élu président du Conseil d'administration de l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc. (ACCAP). Administrateur de l'Association depuis quatre ans, M. McCarthy a été président désigné du Conseil d'administration (2006-2007), président du Comité permanent des normes et des pratiques commerciales (2004-2006) et du Comité permanent des relations avec les gouvernements (2006-2007) et membre du Comité permanent des ressources (2006-2007), trois comités relevant du Conseil d'administration.

M. McCarthy a commencé sa carrière en assurance en 1986 au siège social de La Maritime à Halifax (Nouvelle-Écosse), où il a occupé divers postes en administration, gestion et direction commerciale dans des domaines comme les avantages sociaux, les fonds distincts et l'assurance vie individuelle. Il a également travaillé comme courtier d'assurance indépendant. Entré à AIG Vie du Canada en 1999 comme directeur national des ventes, il a été nommé président-directeur général en février 2000.

M. McCarthy est membre de l'organisme international Society of Trust and Estate Practitioners et il détient le titre de TEP. Il est aussi membre de la CALU (Conference for Advanced Life Underwriting).

3489933

Automatex de Terrebonne

À l'heure de la diversification

FRANÇOIS PERREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

Spécialisée en conception et fabrication de machinerie automatisée pour l'industrie du textile depuis sa fondation, en 1992, Automatex a entrepris il y a quelques mois une opération de diversification afin de percer le secteur de l'emballage.

L'initiative était nécessaire en raison de la crise dans le textile, qui touche depuis trois ans la firme de Terrebonne. Celle-ci emploie d'ailleurs actuellement une quinzaine de personnes, alors que son effectif normal dépasse 30 employés dans son usine de 27 000 pi².

Afin de réussir ce virage, Automatex s'est adjoint les services de Jean St-Martin, nommé l'automne dernier directeur du développement des affaires. Celui-ci jouit d'une expérience de 20 ans dans l'emballage. Il a notamment été directeur des ventes et du marketing de Storcan, fabricant de convoyeurs pour le secteur alimentaire.

Pour ce spécialiste, l'enjeu actuel est davantage stratégique que technique. « D'avoir touché au textile pendant des années nous avantage face à l'emballage, croit-il. Quand on fabrique des machines qui font défiler sans problème, sans déchirures et sans glissements de très délicats tissus de literie, produire une cartonneuse puis la programmer s'avère nettement plus simple. De plus, certains de nos employés proviennent du domaine de l'embouteillage. Ils sont donc en terrain connu. »

Le défi réside plutôt dans la capacité d'Automatex de démontrer qu'elle peut désormais servir deux industries très différentes. Pour y parvenir, la direction a créé deux unités distinctes, qui véhiculeront toutefois le nom actuel.

« Notre réputation dépasse notre secteur d'activité, et notre force identitaire joue en notre faveur face aux nouveaux marchés que nous visons et à leurs exigences. Par exemple, alors que des concurrents emploient de la machinerie en alliage d'aluminium, nous favorisons l'aluminium pur, certes plus lourd, mais nettement plus stable. »

Le tout devient un avantage concurrentiel, car la qualité d'une machinerie d'emballage se mesure à sa fluidité et sa vitesse plus qu'à la programmation et au déploiement des servomoteurs.

Nouveau partenariat

Une étape importante dans l'élargissement de la mission a été franchie en décembre dernier, alors qu'une entente a été conclue avec la firme californienne Serpa Packaging, spécialisée dans la conception et la fabrication de cartonneuses, d'emballeuses, etc. Automatex est devenue distri-



PHOTO RÉMI LEMÉE. LA PRESSE ©

Parce qu'elle fabrique elle-même 90 % des pièces de ses machines (têtes de moteur, rouleaux, etc.), Automatex peut livrer rapidement les commandes urgentes. Ci-dessus, Jean St-Martin, directeur du développement des affaires d'Automatex.

butrice de ses produits pour l'est du Canada. « Nous aurions pu offrir nos services aux décideurs dans l'alimentaire et la pharmaceutique en faisant valoir notre expertise, notre souci du détail et notre savoir-faire, explique Jean St-Martin. Toutefois, il nous fallait un produit à mettre en valeur pour qu'on nous perçoive

ajouts de formats, les clients dans l'alimentaire et les cosmétiques exigent plus souvent de la nouvelle machinerie ou des transformations sur la chaîne. » Parce qu'elle fabrique elle-même 90 % des pièces de ses machines (têtes de moteur, rouleaux, etc.), Automatex peut répondre rapidement à de telles commandes plus urgentes.

tements », indique Guy Séguin, responsable des installations internationales.

Jamais loin du textile

Malgré sa volonté de diversifier ses activités, Automatex n'entend pas abandonner le textile. C'est qu'elle partage désormais le marché planétaire avec seulement

en Russie, au Brésil, en France et à Los Angeles. Récemment, elle a signé une entente avec une entreprise centenaire en Inde. Ce marché, tout comme celui du Pakistan et de la Chine, sont dans la ligne de mire des dirigeants depuis deux ans.

« Les fabricants là-bas recourent encore à une main-d'œuvre à très bon marché, reconnaît Jean St-Martin. Cependant, ils subissent de fortes pressions pour améliorer les conditions de travail, établir des normes, réduire les risques de contamination des produits, éliminer le travail des enfants, etc. Par conséquent, certains commencent à se tourner vers l'automatisation. Ils préfèrent installer une machinerie à 600 000 \$, rentable en moins d'une année, que de devoir constamment se défendre d'exploiter des travailleurs manuels. Comme ils ne possèdent pas une culture de l'automatisation, notre approche stratégique repose sur le fait que nous offrons des services complets clés en main, afin de les rassurer et de leur garantir un encadrement. »

« D'avoir touché au textile pendant des années nous avantage face à l'emballage. Quand on fabrique des machines qui font défiler sans problème, sans déchirures et sans glissements de très délicats tissus de literie, produire une cartonneuse puis la programmer s'avère nettement plus simple. »

désormais comme un acteur à considérer dans l'emballage. De plus, l'accord avec Serpa nous donne accès à une foule de décideurs avec lesquels nous n'avions jamais traité. »

Si le bassin de clientèle dans son nouveau secteur est considérable, Automatex souhaite également y profiter du fort taux de roulement de l'équipement. « À cause de leurs nouveaux produits, du packaging souvent modifié ou des

Également, ses employés installent l'équipement chez les clients et forment le personnel appelé à l'utiliser. En plus de fournir des services traditionnels de maintenance, elle peut assurer une veille par l'internet.

« Puisque nous offrons tous les services, de l'idée à la réalisation de l'automate, nous bénéficions de toutes les données nécessaires pour régler des problèmes à distance ou apporter des ajus-

deux concurrents majeurs. Un représentant de l'un d'eux, qui compte 37 ans d'expérience et qui a vendu de la machinerie pour 10 millions d'euros l'an dernier est récemment passé dans le camp de l'entreprise de Terrebonne.

Cela permet à Jean St-Martin et au président Pierre Lemieux d'envisager des percées en Russie, en Turquie et au Brésil. D'ailleurs, Automatex discute actuellement d'une dizaine de projets

Tread Lightly!(r) Conduisez de façon responsable hors route. (c) 2007 Land Rover Canada. * PDSF du Land Rover LR3 V6 SE 2007 : 57 990 \$, prix de vente 55 672,88 \$. Les taxes sont calculées sur le montant total du véhicule. ** Sur approbation de Services financiers Land Rover, une division de Services de financement automobile PRIMUS Canada inc., obtenez un taux de financement de 3,4 % pour un terme allant jusqu'à 48 mois à la location de tout Land Rover LR3 V6 SE 2007 neuf. Exemple : sur approbation de crédit, un taux de financement annuel de 3,4 % pour une location au détail de 48 mois vous permet de louer un Land Rover LR3 V6 SE 2007 à 699 \$ par mois. Obligation locative totale de 33 552 \$. Une limite de 64 000 km pendant 48 mois s'applique. Des frais de 16 cents le km, plus taxes applicables, s'appliquent au kilométrage excédentaire. Aucun versement initial requis. Valeur résiduelle à la fin du terme : 27 769,95 \$ plus taxes applicables. Première mensualité et dépôt de sécurité de 800 \$ exigés. Aucun versement initial exigé. Frais de transport (995 \$), immatriculation, assurances et taxes applicables en sus. ** Ces offres prennent fin le 29 juin 2007 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Certains modèles peuvent faire l'objet d'une commande spéciale. Six visites d'entretien périodique gratuites. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire Land Rover.

Quand sécurité, sérénité, confort, confiance, zones de déformation, freinage d'urgence, et huit sacs gonflables* comptent.



Modèle LR3 V8 HSE

Vous serez content d'avoir pris le vôtre. À l'intérieur comme à l'extérieur, le LR3 de Land Rover foisonne de caractéristiques de sécurité, de confort et de performances. Il est ainsi équipé du contrôle dynamique de stabilité, de l'assistance au freinage d'urgence et du dispositif Terrain Response^{MC}. Bien sûr, le LR3 offre un aménagement super confortable pour sept adultes* et tout l'espace de rangement voulu. Peu importe votre destination, vous aurez toujours envie de dire « On prend mon LR3. » LR3 de Land Rover. Conçu pour l'extraordinaire.

LR3 2007 DE LAND ROVER | Visitez votre revendeur Land Rover aujourd'hui.

LR3 V6 2007

LOCATION	TAUX ANNUEL
699\$ /MOIS	3.4%
0\$ MISE DE FONDS	
ENTRETIEN PÉRIODIQUE SANS FRAIS*	

LES MOTEURS DÉCARIE
8255, rue Bougainville
Montréal
(angle Décarie et de la Savane)
Tél. : 514 334-9910
www.decarie.com

LAND ROVER SAINT-LÉONARD
Division de John Scotti Auto
4305, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard
Tél. : 514 722-3344
www.johnscotti.com

LAND ROVER LAVAL
3475, boul. Le Carrefour
Laval
Tél. : 450 688-1880
Télc. : 450 688-7080
www.landroverlaval.com



LA PRESSE AFFAIRES

DILBERT



À NE PAS MANQUER CETTE SEMAINE

Mardi, Statistique Canada dévoilera l'indice des prix à la consommation, qui fera le point sur l'inflation en mai.

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

6			2					3
2	5			9	1			
							4	1
		9		7	3	6		
			6					8
7								
			5	8	7			
1		8	4			9	7	
	3							2

Niveau de difficulté : MOYEN

0681

Solution du dernier sudoku

5	1	8	3	7	6	2	9	4
4	6	3	9	8	2	5	7	1
2	7	9	4	1	5	8	6	3
9	4	2	6	3	8	1	5	7
7	3	1	5	9	4	6	8	2
8	5	6	1	2	7	3	4	9
6	8	7	2	4	3	9	1	5
3	9	5	7	6	1	4	2	8
1	2	4	8	5	9	7	3	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 0680

VOS QUESTIONS À ROBERT DUTTON

Un quincaillier pas comme les autres

RONA

suite de la page 1

Ce sont deux concepts différents. RONA s'adresse à une clientèle plus féminine: peinture, décoration, centre de jardin, meubles de jardin, serres. Réno-Dépôt s'adresse davantage aux hommes: construction, plomberie, électricité et grosses rénovations. Notre stratégie est d'aller chercher les deux marchés.

Q Avec la mondialisation qui prend de l'importance, croyez-vous encore aux achats de produits locaux? - Jean-Sébastien Daigneau

R Si nous voulons que nos magasins fonctionnent, il faut que les Canadiens travaillent! Chez RONA, 90 % de nos fournisseurs sont canadiens. Il y a parfois des avantages à acheter certains types de produits à l'étranger, comme les décorations de Noël, qui sont presque toutes fabriquées en Asie. Acheter localement est une valeur importante chez RONA. Nous sommes très près de fournisseurs québécois comme Sico et Moulures Boulanger, une entreprise de Warwick. Ce sont des industries qui font vivre des villes de petite et moyenne taille. Comme nous sommes leur plus gros client, nous avons une responsabilité sociale envers leur communauté. Nos concurrents achètent plus en Asie, mais nous réussissons tout de même à obtenir des résultats financiers intéressants.



PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE

Pour Robert Dutton, RONA s'adresse à une clientèle plus féminine et Réno-Dépôt s'adresse davantage aux hommes.

Q Comment un dirigeant fait-il pour évoluer au même rythme que son entreprise? - Jean-François Phaland

R Je travaille chez RONA depuis 30 ans. Collé à l'entreprise comme je l'ai été pendant tout ce temps, j'ai évolué avec elle! Il faut avant tout se garder du temps pour mettre ses connaissances à jour et analyser le marché. Et il faut aussi un bon réseau de gens d'affaires autour de soi, des personnes avec qui on peut échanger.

Q Comme la valeur du titre de RONA n'a pas connu une bonne performance en Bourse depuis

deux ans, pensez-vous faire l'objet d'une offre d'achat? - Marc

R Nous avons été pénalisés par le marché depuis deux ans mais nous avons un plan d'affaires précis. Nous rencontrons des investisseurs régulièrement. Ils croient en notre plan d'affaires et en notre équipe de gestion. Je suis profondément convaincu que RONA va avoir des résultats qui vont plaire à long terme aux investisseurs. Une entreprise ne se gère pas à court terme. Elle doit prendre des décisions tous les jours, mais avec une vision à long terme. Mais je n'ai pas de pouvoir sur les aléas du marché.

La question de Marc Dutil, notre invité de la semaine dernière

Q Y aura-t-il encore des quincailleries de quartier et de village dans cinq ans?

R Absolument! Nous avons fait la preuve que ce n'est pas un seul format de magasins qui va faire la job. Les consommateurs ont des comportements différents. Les quincailleries de quartier et de village ont encore leur place si elles ont une âme et une offre de produits adaptée. Avec l'arrivée des grandes chaînes d'alimentation, tout le monde pensait que ce serait la fin des dépanneurs. Pourtant, regardez le succès de Couche-Tard. C'est comme l'indus-

trie automobile: Mercedes ne fabrique pas qu'un modèle de voiture.

Q Les entreprises acquises par RONA conservent-elles leur valeurs et adhèrent-elles facilement à la culture de RONA?

R Les valeurs de RONA ne sont pas négociables, mais il faut savoir respecter la culture de l'entreprise qui fait l'objet d'une acquisition. Par exemple, une entreprise de l'Ouest du pays sur laquelle nous avons mis la main avait une politique particulière pour récompenser ses cadres: elle leur offrait un

voyage en groupe. RONA offre plutôt de l'argent. Nous étions un peu surpris mais nous avons continué de donner le voyage parce que ça faisait partie de ce que les cadres aimaient dans cette entreprise. Ça ne nous coûtait pas plus cher, ça respectait le principe de récompenser les cadres après une bonne année au plan financier et ça respectait la culture différente de cette entreprise.

Cette chronique fait relâche pour la période estivale.

Bombardier craint la concurrence de Mitsubishi

BOMBARDIER

suite de la page 1

Il a toutefois reconnu que, dans l'industrie, il est fréquent de faire du travail en sous-traitance.

« Nous produisons des composants pour Airbus et Boeing », a-t-il rappelé.

M. Beaudoin a affirmé que la concurrence de Mitsubishi ne l'inquiétait pas plus que celle des autres nouveaux acteurs de l'industrie de l'aviation régionale, comme la russe Sukhoi, avec le SuperJet, et la chinoise AVIC, avec l'ARJ. « Mitsubishi est une grande compagnie, probablement qu'elle fera un bon appareil, a-t-il déclaré. Mais elle n'a pas de marché local: le Japon est un petit pays pour ce genre de produit-là. »

Il a ajouté que Bombardier avait prouvé qu'elle était capable de faire face aux concurrents de pays à faible coût. Or, le Japon n'est même pas un pays à faible coût. La direction de Bombardier a cependant soutenu qu'elle prenait toute nouvelle concurrence au sérieux.

L'avionneur québécois estime

avoir un atout supplémentaire avec la plus récente version de ses biréacteurs régionaux CRJ700 et CRJ900, le NextGen (nouvelle génération). C'est justement pour présenter le tout premier CRJ900 NextGen que Bombardier a convoqué la presse hier au Bourget.

« L'avantage du NextGen, c'est qu'il continue à exploiter les forces de Bombardier dans la catégorie des biréacteurs régionaux tout en réduisant les coûts d'opération et en augmentant le confort des passagers, a affirmé M. Beaudoin. Nous nous éloignons encore de la concurrence en offrant des avantages à nos clients. »

Les appareils NextGen consommeront 4 % moins de carburant que leurs prédécesseurs et pourront voler davantage entre les travaux périodiques de maintenance. Les passagers, eux, pourront bénéficier de hublots plus grands et de compartiments à bagages beaucoup plus spacieux.

Toutefois, il n'est pas question de faire une version NextGen du CRJ200, un petit biréacteur régional de 50 places qui n'est plus très populaire.

Nouveau labo à Saint-Hubert

MARIE TISON

Un nouveau laboratoire de matériaux composites atterrira à Saint-Hubert.

« Nous voulons aider les entreprises à prendre le virage composite », a déclaré le directeur général du Centre technologique en aérospatiale, Pascal Désilet, à Paris hier, à la veille de l'ouverture du Salon aéronautique du Bourget.

Le Centre technologique en aérospatiale est un centre de transfert de technologie associé à l'École nationale d'aérotechnique du collège Édouard-Montpetit. C'est d'ailleurs sur le campus de cette école, à Saint-Hubert, que le laboratoire prendra forme.

Il s'agit d'un projet de 3,1 millions qui implique également l'École polytechnique de Montréal. Il sera financé en partie par le gouvernement québécois (près de 500 000 \$) et par

la Fondation canadienne pour l'innovation (2,1 millions).

« Comment demeure-t-on un leader? En réinvestissant », a lancé le ministre québécois du Développement économique Raymond Bachand, lors de l'annonce du projet hier à Paris.

L'école de gestion John-Molson de l'Université Concordia a profité de l'occasion pour annoncer un partenariat avec HEC Paris. L'institution parisienne a lancé un nouveau programme anglophone, une maîtrise en administration des affaires (Executive MBA) destinée aux cadres européens de l'aéronautique qui veulent connaître davantage la gestion nord-américaine. Les participants suivront des cours de l'école de gestion John-Molson, d'abord sur place, puis à distance.

« Dans le domaine de l'aviation, ce sont vraiment les leaders », a déclaré Georges Rochas, de HEC Paris.

AFFAIRES
700

715 FINANCEMENT
PRÊTS 1ère, 2e hyp., bal. de vente, rés., comm., équipements, cas spéciaux. Me Rémillard 514-767-5331

TOUTES HYPOTHÈQUES Projet d'affaires - Cas spéciaux. Résidentiel - Commercial.
M. Bélanger 514-252-0779

AVIS
800

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie **9150-9984 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.
Montréal, le 15 juin 2007.
HOLMESTED & ASSOCIÉS, s.e.n.c.
Procureurs de la requérante

AVIS
800

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie **9170-1318 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
La présidente
Mona Younes

PRENEZ AVIS que **NAJWA ABBAS**, dont l'adresse du domicile est le 3230, avenue Laurier Est, appartement 4, Montréal, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **NAJWA HAMANDI**.
Montréal, le 16 mai 2007

PRENEZ AVIS que **SARMAD ABDULLWAHAB**, dont l'adresse du domicile est le 3230, avenue Laurier Est, appartement 4, Montréal, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **SARMAD AL-MASHTA**.

Ce changement affectera aussi **AZAL ABDULLWAHAB** dont le nom sera changé en celui de **AZAL AL-MASHTA**.
Montréal, le 16 mai 2007



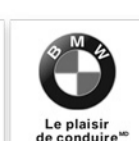
Bienvenue dans l'équipe!

Nous sommes fiers d'annoncer que Messieurs Benoit Mathys, Normand Masson, Michel Auclair et Gilbert Bertrand viennent de se joindre à la famille BMW et MINI Laval, respectivement à titre de conseillers en ventes au département des véhicules neufs BMW, d'aviseur technique au département du service à la clientèle et de directeur commercial. Leur professionnalisme et leur souci constant de la satisfaction de leur clientèle constituent pour notre équipe un atout majeur.

Benoit, Normand, Michel et Gilbert aimeraient profiter de l'occasion pour inviter tous leurs amis et clients de l'Ouest de l'île à venir leur rendre visite et les laisser combler tous leurs besoins en matière de spa, pièces détachées, achat de véhicules ou d'accessoires.

BMW Laval et MINI Laval tient également à remercier ses clients et amis pour leur fidélité et leur précieux soutien au fil des ans.

BMW Laval
2450, boul. Chomedey
Laval, Québec
(450) 882-1212
(514) 990-2269
bmwlaval.com



BMW Laval
Le plaisir commence ici.

Sprint final au procès de Conrad Black

MARTIN VALLIÈRES

CHICAGO — Le procès pour fraude de l'ex-patron de presse canadien Conrad Black en est à sa dernière étape, avant que les jurés commentent leurs délibérations pour parvenir à un verdict.

Au palais de justice de Chicago, ce matin, les avocats de part et d'autre entament leurs exposés finaux devant le juge fédérale Amy St. Eve et les jurés.

Le procès de M. Black et de trois coaccusés, tous d'anciens hauts dirigeants du groupe de presse déchu Hollinger, dure depuis trois mois.

Ils sont accusés d'avoir détourné au moins 60 millions \$US de la filiale principale de Hollinger, qui était basée à Chicago, lors des reventes de journaux pour une valeur de trois milliards, de 1998 à 2001.

Conrad Black est aussi accusé d'obstruction de justice pour avoir déplacé des documents financiers et légaux de

Hollinger, malgré un interdit de la cour.

S'il est reconnu coupable, M. Black serait passible de plusieurs années de prison et de très lourdes amendes.

Son ex-associé de longue date, David Radler, a déjà plaidé coupable. Il a même collaboré à l'enquête des autorités américaines et comparu comme leur témoin principal en cour, en échange d'une peine de prison réduite.

Mais après 50 jours d'audience, on s'attend dans le milieu judiciaire à Chicago à ce que les exposés finaux des avocats soient terminés rapidement.

« Ils ont tout intérêt à être succincts et à aller droit au but car les jurés frôlent le trop-plein d'arguments financiers, fiscaux et juridiques entourant ces accusations », a commenté Hugh Totten, avocat spécialisé en plaidoirie de causes d'affaires à Chicago.

Il a suivi le procès de Conrad Black et ses coaccusés.

Après les arguments finaux des avocats, ce sera au tour de la

juge St.Eve, de la Cour fédérale du District nord de l'Illinois, de livrer ses directives aux jurés, avant leurs délibérations.

À moins d'un retard, cette étape décisive pourrait débiter dans une semaine. Et sauf embûche parmi les jurés, leurs verdicts contre M. Black et ses coaccusés pourraient survenir juste avant les fêtes nationales du Canada et des États-Unis, les 1^{er} et 4 juillet.

Arguments finaux

Entre-temps, les spéculations abondent sur la teneur des arguments finaux des avocats et, surtout, sur le sort de Conrad Black et ses coaccusés.

D'autant que la juge St.Eve a rendu jeudi dernier une décision qui, de l'avis d'experts, pourrait peser lourd en défaveur des accusés.

Elle a décidé d'inclure dans son avis aux jurés ce que les avocats surnomment la « directive de l'autruche », à l'image du gros oiseau qui se cache la tête dans le

sable pour ignorer une situation périlleuse.

En d'autres termes, même si les jurés doutaient de la teneur criminelle des actes reprochés à M. Black et ses coaccusés, ils pourraient néanmoins les déclarer coupables pour avoir délibérément omis de corriger une situation qu'ils savaient douteuse, sinon illégale.

« Que la juge St.Eve ait décidé d'inclure la directive de l'autruche dans ses prochaines instructions aux jurés est un élément très négatif pour les avocats de la défense, et de Conrad Black en particulier, » selon l'avocat Hugh Totten.

« Ça ouvre la porte à un verdict de culpabilité qui reposerait sur la négligence délibérée des accusés pour empêcher les actes reprochés, plutôt que sur les éléments centraux des accusations.

Dans ce cas-ci, peu importe que M. Black et ses adjoints aient manigancé ou non pour frauder Hollinger et ses actionnaires. Chose certaine, ils étaient au cou-

rant des transactions douteuses et des millions qu'elles amenaient dans leurs comptes personnels, mais ils n'ont rien fait pour corriger la situation. »

Selon M. Totten, un tel scénario judiciaire ressemblerait à celui qui a mené à la condamnation des ex-dirigeants de l'entreprise d'énergie Enron, qui s'est écroulée après une énorme fraude comptable.

« Ils ont été condamnés sur tout parce qu'ils n'ont rien fait pour corriger une situation qu'ils connaissaient, même si la justice n'a pu établir hors de tout doute qu'ils avaient orchestré la fraude », a rappelé l'avocat de Chicago.

CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITÉE

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné que le conseil d'administration a déclaré un dividende trimestriel de vingt-deux cents et demi (0,225 \$) canadiens par action sur les actions ordinaires en circulation, payable le 30 juillet 2007 aux porteurs inscrits à la fermeture des registres le 29 juin 2007. Ce dividende est un dividende déterminé en vertu du paragraphe 89(14) de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Par ordre du Conseil

Don Barnhardt
Secrétaire général

Calgary (Alberta), le 11 mai 2007

Multinationale peut rimer avec innovation locale

MULTINATIONALE

suite de la page 1

Leur enquête a été menée auprès des responsables des ressources humaines de 168 entreprises multinationales présentes au Canada grâce, notamment, à l'appui du Conference Board du Canada.

Jacques Bélanger avait auparavant étudié les pratiques en ressources humaines au sein des usines de six pays du groupe ABB, dont celle de Varennes. Leur organisation physique est presque identique.

« La gestion au quotidien ainsi que les relations avec les employés, les syndicats, les gouvernements et la communauté sont différentes dans chaque usine. Les liens politiques de leurs dirigeants avec le siège social varient également », dit-il.

Selon M. Bélanger, tous ces facteurs intangibles font la différence dans les décisions du siège social face à chaque unité.

« Les dirigeants des multinationales comparent évidemment la productivité de chaque usine. Mais les gestionnaires de ressources humaines ne doivent

jamais perdre de vue la dimension politique des décisions du siège social et l'importance des innovations locales à leurs yeux », insiste-t-il.

Florent Francoeur, PDG de l'ORHRI (Ordre des conseillers en ressources humaines et des conseillers en relations industrielles agréés du Québec), confirme que ses membres adaptent leurs interventions aux réalités locales, même à l'intérieur du Québec.

« Au chapitre des salaires et des horaires de travail, par exemple, certaines grandes entreprises ont des pratiques différentes

selon les villes et les régions », dit-il.

Ces différences sont encore plus considérables d'un pays à l'autre.

« La notion de rétention des employés n'a pas la même signification ici qu'en Afrique du Sud, où, dans certaines usines, 70 % des employés sont atteints du sida », note-t-il.

Le contexte économique local change également la donne. Le PDG de l'ORHRI croit par ailleurs que ces professionnels sont de plus en plus conscients des dimensions politiques de leur rôle.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

Montréal

Service des Infrastructures, Transport et Environnement

Appel d'offres : 4003-AE

Services professionnels relatifs à la migration du logiciel Maximo vers la version MXES à la Station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal

L'ouverture des soumissions prévue pour le 20 juin 2007 est reportée au 27 juin 2007 à 14 h dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de Ville de Montréal

Montréal, le 18 juin 2007

Le greffier par intérim de la Ville

M^e Yves Saindon

Appel d'offres

Montréal

Développement culturel, qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle

Muséums nature de Montréal

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier par intérim, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour:

Catégorie: Travaux

Appel d'offres: JAR-0715

Descriptif: Aménagement des aires enfants-familles de l'Insectarium et Jardin botanique de Montréal; aménagement paysager et muséographie

Date d'ouverture: 11 juillet 2007

Dépôt de garantie: 170 000 \$ (cautionnement ou chèque visé)

Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 18 juin 2007, aux bureaux de la firme Schème consultants Inc., 7071, rue Saint-Urbain, 2e étage, Montréal (Québec), H2S 3H4, de 9 h à 17 h, contre un paiement de 100 \$, non remboursable. Une visite des lieux obligatoire est prévue le 26 juin à 10 h au complexe d'accueil du jardin botanique de Montréal, 4101, rue Sherbrooke Est.

Renseignements: Philippe Lupien, Schème consultants Inc., 514-278-4364, 211

Vente du cahier de charges: Téléphone: 514 278-4364, 211

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: **Schème consultants Inc.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée en deux exemplaires sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 18 juin 2007

Le greffier par intérim de la Ville

M^e Yves Saindon

SOUSSIONS PUBLIQUES

Fourniture de garniture de frein avant Alco pour autobus

Documents disponibles: paiement seulement par chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM au montant de 50 \$, non remboursable, au 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du **lundi 18 juin 2007**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

Information: (514) 280-5469.

Dépôt des soumissions: STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **lundi 9 juillet 2007 à 15 h**.

Garantie de soumission: chèque visé, cautionnement ou lettre de garantie irrévocable de 10 % de la valeur de la soumission ou un maximum de 5 000 \$. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence: STM-3373-05-07-39

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe de la STM

STM

SOUSSIONS PUBLIQUES

Fourniture de plomberie

Documents disponibles: paiement seulement par chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM au montant de 50 \$, non remboursable, au 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du **lundi 18 juin 2007**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

Information: (514) 280-4907.

Dépôt des soumissions: STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **vendredi 6 juillet 2007 à 15 h**. Ouverture publique suivra.

Dépôt de soumission: chèque visé ou lettre de garantie irrévocable de 10 % du montant total offert. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence: STM-3377-06-07-47

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe de la STM

STM

Quand l'école de jasmina participe au Carême de passage,

3 000 enfants travailleurs du Pérou s'organisent et revendiquent de meilleures conditions de vie.

Développement et Paix

1-888-234-8533

www.devp.org

Appel d'offres

Montréal

Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier par intérim, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour:

Catégorie: Travaux

Appel d'offres: 5291

Descriptif: Travaux d'installation de conduites d'alimentation de vapeur dans les sous-sol de trois édifices municipaux de la Ville de Montréal: la Cour municipale, l'Hôtel de Ville et l'édifice Lucien-Saulnier ainsi que dans trois tunnels souterrains.

Visite des soumissionnaires: 26 juin 2007 à 9 h 30 avec un point de rencontre dans le hall d'entrée de la Cour municipale située au 775, rue Gosford.

Date d'ouverture: 9 juillet 2007

Dépôt de garantie: 60 000 \$ (Cautionnement ou chèque visé)

Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 18 juin 2007 aux bureaux de la firme Saïa Barbarese Topozanov architectes, 339, rue St-Paul Est, Montréal (Québec) H3Y 1H3 (entre 9 h et 17 h,) contre un paiement de 100 \$ non remboursable.

Renseignements: Marc Pape, architecte 514 866-2085

Vente des cahiers des charges: Téléphone: 514 866-2085

Télécopieur: 514 874-0233

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: **Saïa Barbarese Topozanov architectes**.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 18 juin 2007

Le greffier par intérim de la Ville

M^e Yves Saindon



Ville de Pointe-Claire

Division des ressources financières et matérielles
451, boulevard Saint-Jean
Pointe-Claire (Québec) H9R 3J3

APPEL D'OFFRES

La Ville de Pointe-Claire demande des soumissions pour :

Le projet : PD70001

Description : Services professionnels d'une firme de conseillers en administration pour la réalisation d'une analyse d'efficacité organisationnelle

Informations : Nicole Poirier (514) 630-1200, p. 1489

Les documents de soumission peuvent être obtenus à partir de **mardi 19 juin 2007**, entre 8h00 et 16h00, au comptoir des services administratifs de l'hôtel de ville de Pointe-Claire, contre un dépôt **non remboursable de 50 \$**, (taxes incluses) payable soit en argent comptant, par paiement direct, carte de crédit acceptée, ou chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Pointe-Claire.

La Ville de Pointe-Claire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions dans les enveloppes scellées, fournies par la Ville de Pointe-Claire, seront reçues au comptoir des services administratifs jusqu'à **11 h**, le **jeudi 5 juillet 2007** et seront ouvertes publiquement le même jour, soit à **11h05**, dans la salle du conseil au deuxième étage de l'hôtel de ville

3489654A

Appels d'offres

Montréal

Service des affaires corporatives

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier par intérim, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour:

Catégorie: Biens et Services

Appel d'offres: 07-10433

Description: Souliers et bottillons de patrouille-S.P.V.M.

Date d'ouverture: 09 juillet 2007

Dépôt de garantie: 2% (cautionnement ou chèque visé)

Renseignements: Yvan Vézina, agent d'approvisionnement 514-868-5944

Catégorie: Services Professionnels

Appel d'offres: 07-10441

Description: Réalisation d'études géotechniques et de caractérisation environnementale pour différents projets de construction et de rénovation d'infrastructures et d'aménagement qui seront réalisés en 2007 et 2008

Date d'ouverture: 11 juillet 2007

Dépôt de garantie: aucun

Renseignements: Yves Belleville, agent d'approvisionnement 514-872-6331

Documents: Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 18 juin 2007 au Service des affaires corporatives, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30, contre un paiement de 50 \$, non remboursable.

Vente du cahier des charges: Téléphone: (514) 872-1000

Télécopieur: (514) 872-9693

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre de: **Ville de Montréal**.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 18 juin 2007

Le greffier par intérim de la ville

M^e Yves Saindon

TRIBUNAL DES DROITS DE LA PERSONNE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
No. 500-53-000130-003

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse (CDPDJ) c. Procureur général du Québec (PGQ) et Centrale des syndicats du Québec (CSQ) et als.

AVIS D'AUDIENCE POUR APPROBATION D'UNE ENTENTE

La CDPDJ a convenu de régler par entente le recours judiciaire institué devant le Tribunal des droits de la personne (TDP) pour le compte des plaignants, enseignants des commissions scolaires francophones et du Littoral, ayant subi un gel de l'avancement d'échelon lié à la non reconnaissance de l'expérience acquise au cours de l'année scolaire 1996-1997 (dossier no. 500-53-000130-003).

La CDPDJ a convenu également de régler les plaintes d'enseignants des commissions scolaires anglophones (dossier STJ-011474), Crie (dossier MTL-011780) et Kativik (dossier MTL-011781).

En règlement de ces dossiers, le Gouvernement du Québec a convenu d'attribuer une enveloppe fermée de 22,000,000 \$ dans l'ensemble des commissions scolaires répartie sur deux années scolaires (2007-2008 et 2008-2009) et destinée spécifiquement au financement de mesures liées à la formation, au perfectionnement, au mentorat, aux projets de nature pédagogique ou à l'acquisition d'outils de nature pédagogique, le tout à l'initiative et au bénéfice des enseignants visés par le gel de l'avancement d'échelon. Le règlement de ces dossiers intervient sans admission de responsabilité légale ni de contravention à la Charte des droits et libertés de la personne.

Les mesures de financement bénéficient, en priorité, aux plaignants à la CDPDJ touchés par le gel de 1996-1997. Ces personnes pourront déposer, en priorité, une demande de financement entre le 1^{er} janvier 2008 et le 30 juin 2008. À compter de l'année scolaire 2008-2009, toutes les personnes ayant subi le gel de 1996-1997 pourront se prévaloir de ces mesures, selon les sommes encore disponibles et les conditions applicables. Le financement maximal par enseignant admissible est de 1 200 \$.

Le comité de perfectionnement paritaire en place dans chaque commission scolaire assumera la responsabilité d'évaluer et d'approuver les demandes de financement déposées par les enseignants. Chaque comité devra faire rapport périodiquement à la CDPDJ.

L'entente est conditionnelle à son approbation par le TDP. La CDPDJ demandera donc au TDP d'approuver l'entente intervenue dans le cadre du dossier no. 500-53-000130-003 (commissions scolaires francophones et du Littoral), de déclarer le litige réglé et le dossier clos.

L'audition pour approbation devant le TDP se tiendra le **18 juillet à 9h30, salle 13.04, au Palais de Justice de Montréal**, 1, rue Notre-Dame Est, à Montréal. Conformément aux articles 85 et 116 de la Charte, les plaignants à la CDPDJ dans le dossier no. 500-53-000130-003 (commissions scolaires francophones et du Littoral) peuvent intervenir personnellement ou par l'intermédiaire d'un avocat pour faire valoir leur prétention quant au règlement lors de l'audition. Les plaignants peuvent indiquer par écrit à la CDPDJ à l'adresse courriel enseignants@cdpdj.gc.ca leur intention d'intervenir et ce, au plus tard le **vendredi 13 juillet 2007**. Dans ce cas, ils doivent indiquer leur nom, adresse, numéro de téléphone, numéro de matricule ainsi que le nom de leur commission scolaire.

Le présent avis fera aussi l'objet d'un affichage par les commissions scolaires dans chacune de leurs écoles. Nous vous invitons à consulter le site Internet de la CDPDJ au www.cdpdj.gc.ca pour obtenir le texte complet de l'entente.

Vous pouvez également communiquer avec la CDPDJ au (514) 873-5146 #202 ou au 1-800-361-6477 #202, entre 8 h 30 et 16 h 30, pour vérifier si vous êtes plaignants ou pour toute autre question.

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
360, rue St-Jacques
2^e étage
Montréal (Québec)
H1Y 1P5

Pierre-Yves Bourdeau
Lysiane Clément-Major,
procureurs de la CDPDJ.

CET AVIS A ÉTÉ APPROUVÉ PAR LE TDP

3491304A

TECHNAUTE // VOTRE GUIDE CONSOMMATION

TECHNAUTE.COM

LE FBI S'ATTAQUE AUX PC ZOMBIES

La police fédérale américaine a recensé plus d'un million d'ordinateurs qui servent de PC zombies aux criminels qu'oeuvrent sur internet.

C'est dans le cadre de son opération « Bot Roast » que le FBI a trouvé des réseaux d'ordinateurs zombies qui permettent d'envoyer des millions de pourriels, de voler des identités et d'attaquer des sites Web.

Les propriétaires de ces ordinateurs, dont on a retracé les adresses IP, seront contactés par le FBI, qui estime qu'il s'agit d'une « menace grandissante à la sécurité nationale ».

« La majorité des victimes ne sont même pas au courant que leur ordinateur a été attaqué ou que leur information personnelle est utilisée », dit James Finch, codirecteur de la division informatique au FBI.

Bien qu'elle ait l'intention de contacter les gens dont les ordinateurs ont été infectés, la police fédérale américaine avertit toutefois qu'elle ne contacte jamais les gens par internet et qu'elle ne demande pas d'informations personnelles.

« Méfiez-vous des fraudeurs qui demandent ce type d'information, surtout par courriel », écrit le FBI dans un communiqué.

Le FBI exhorte en outre les gens à protéger leurs ordinateurs en installant des antivirus efficaces et en étant vigilants dans leur utilisation d'internet.

Jusqu'ici, l'opération « Bot Roast » a mené à l'arrestation de trois personnes qui auraient utilisé des réseaux de PC zombies à des fins criminelles.

La plus connue des trois personnes arrêtées est sans doute Robert Soloway, 27 ans, surnommé le « roi du pourriel ».

L'homme de Seattle aurait utilisé des PC zombies pour envoyer des millions de pourriels entre 2003 et 2007.

— Marie-Ève Morasse

L'INVENTEUR DU WEB HONORÉ PAR LA REINE

Tim Berners-Lee, considéré comme l'inventeur du web, a reçu un des honneurs britanniques les plus prestigieux, l'Ordre du Mérite.

L'homme de 52 ans rejoint ainsi le club sélect de gens qui ont reçu cet honneur, en raison de leur contribution exceptionnelle au monde des arts, des sciences, ou d'un autre domaine.

C'est en 1991 que Tim Berners-Lee a conçu un système pour organiser et faire des liens entre des pages sur internet.

La première page Web a ainsi vu le jour en août 1991. Elle expliquait ce qu'était le World Wide Web.

Tim Berners-Lee est maintenant directeur du World Wide Web Consortium, au Massachusetts Institute of Technology de Boston.

Parmi les autres récipiendaires du prix figurent Winston Churchill, mère Teresa et Margaret Thatcher.

C'est la reine d'Angleterre qui choisit les personnes qui recevront l'Ordre du Mérite.

— D'après la BBC

PHOTOGRAPHER UN CD POUR LE TÉLÉCHARGER

La filiale de contenus numériques du groupe de divertissements Bandai, Bandai Networks, et la société de distribution de musiques pour téléphones Label Mobile vont proposer au Japon un nouveau service de recherches de CD à partir de la reconnaissance des jaquettes.

Avec ce nouveau système qui sera lancé fin juin, il suffira de photographier avec son téléphone portable une jaquette de CD (dans un magazine, sur un prospectus, sur une affiche, dans une boutique, chez des amis...) pour trouver le disque sur un site mobile, le commander ou en télécharger les titres.

Ce service s'appuiera sur un outil de reconnaissance des images. Pour en bénéficier, il faudra au préalable télécharger une application spécifique sur son mobile.

Au lancement, plus de 150 000 CD seront concernés, selon Label Mobile, une société qui distribue les catalogues de plus de 50 maisons de disques au Japon, majors comprises, via les portails des opérateurs de réseaux cellulaires.

L'utilisation de l'appareil photo du téléphone comme outil de saisie est de plus en plus exploitée par les fournisseurs de services internet nippons.

— Agence France-Presse

UN BLOGUE À DÉCOUVRIR

Le secteur du sans fil et de la mobilité vous intéresse? Consultez le blogue d'Alain McKenna sur Technaute.com.

http://blogues.technaute.com/mckenna/

WEB-O-RAMA

DES BLOCS PLEIN LA TÊTE

Voilà un autre site tout à fait recommandé pour ceux qui trouvent que deux mots croisés dans une même édition de *La Presse*, ce n'est carrément pas assez. Le site hommage au jeu Boggle, de Cluscrive, permet d'affronter d'autres internautes dans des matchs de trois minutes chacun. Le but, rappelons-le, est de former le plus grand nombre possible de mots d'au moins trois lettres, en reliant les lettres de la grille affichée à l'écran. Selon les mots, on obtient des points qui nous permettent de nous classer dans la liste, à gauche de l'écran. Du divertissement pour ceux qui aiment les mots. Le site est accessible à l'adresse suivante: boggle.cluscrive.com/

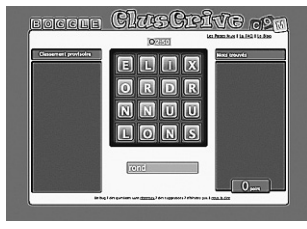


PHOTO FOURNIE PAR LA COMPAGNIE BOGGLE

TEST

VENTE DE MUSIQUE EN LIGNE MUSIQUE DÉCHAÎNÉE (ENFIN!)

LES MÉLOMANES BRANCHÉS À INTERNET PEUVENT POUSSER UN GRAND SOUPIR DE SOULAGEMENT : LES MAISONS DE DISQUE ONT TRANQUILLEMENT COMMENCÉ À VENDRE DES PIÈCES MUSICALES DANS UN FORMAT LIBÉRÉ DE LIMITES DE COPIES (LES DRM, EN ANGLAIS). AUTREMENT DIT, NOUS SOMMES À NOUVEAU DES CONSOMMATEURS, PLUS DES CRIMINELS À SURVEILLER DE PRÈS. DU MOINS, EN PARTIE, CAR L'OFFRE DEMEURE LIMITÉE.

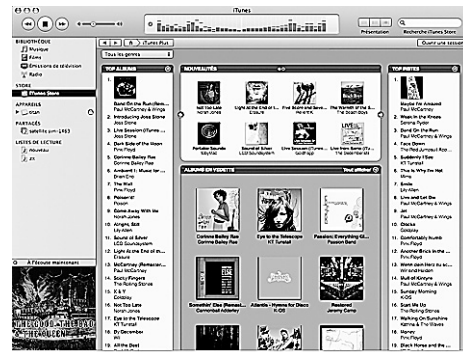


PHOTO FOURNIE PAR LA COMPAGNIE Apple iTunes Plus

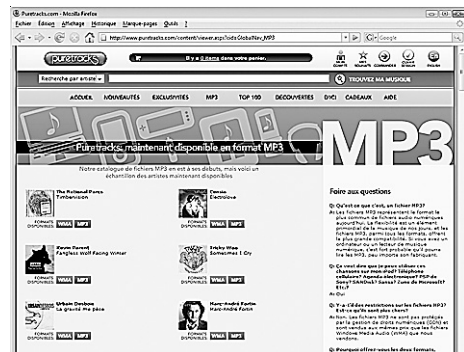


PHOTO FOURNIE PAR LA COMPAGNIE PureTracks

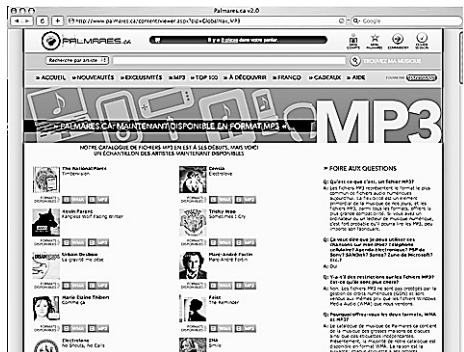


PHOTO FOURNIE PAR LA COMPAGNIE Palmarès

APPLE ITUNES PLUS

De Coldplay à Paul McCartney, en passant par Mariah Carey et Norah Jones, l'oeuvre de nombreux artistes couvrant plusieurs décennies est désormais disponible sur la boutique en ligne d'Apple, à travers son logiciel iTunes. En gros, ces artistes sont ceux de la maison EMI, qui a récemment annoncé qu'elle cessait d'imposer une limite de copies à ses pièces musicales.

Autrement dit, vous pourrez inclure ces pièces dans un nombre illimité de compilations et les transférer sur votre baladeur numérique, quel qu'il soit (à condition qu'il accepte le format AAC). Ça risque aussi d'être utile au moment de changer d'ordinateur : plus besoin de récupérer la licence afin de les écouter sur le nouvel appareil.

Bref, que du bon, même si c'est limité. Même si c'est un peu plus cher, aussi : 1,29 \$ par chanson, au lieu du dollar exigé pour les pièces avec limite de copies. Les albums complets, et les vidéoclips, eux, restent au même prix. Apple ajoute enfin une fonction de remplacement sur iTunes, qui permet de changer les pièces achetées avant leur libération pour le nouveau format. Ça coûte 40 cents par chanson.

Pour justifier cette surprime, Apple indique qu'elle a amélioré le taux de compression de ses fichiers : 256 kilobits au lieu des 128 précédents. Cela signifie que le son est encore plus près de l'enregistrement initial. Reste à voir si d'autres suivront. Espérons, comme l'a fait Steve Jobs dernièrement, que ce sera le cas.

Apple iTunes Plus

1,29\$/pièce
www.apple.ca/itunes

3/5

BON

La qualité sonore est supérieure au «vieux» format, en plus d'être libérée d'une limite d'utilisation de cinq copies.

MOINS BON

Pour le moment, la liste est limitée aux artistes d'EMI.

PURETRACKS

PureTracks est un site d'achat de musique en ligne originaire du Canada. Ça ne signifie pas grand-chose, sinon qu'on y retrouve des artistes canadiens et québécois qui ne se retrouvent peut-être pas ailleurs. Ce site offre aussi, depuis peu, des pièces musicales en format MP3, libérées de la contrainte limitant à trois le nombre de copies qu'on pouvait faire d'un même fichier. Pour le reste du site, le format de Microsoft, WMA, est toujours le même.

Pour les propriétaires d'un baladeur iPod, d'Apple, c'est donc une nouvelle sans grande importance, puisque le format WMA n'est pas compatible avec l'iPod. Le MP3, lui, l'est. Contrairement à Apple, PureTracks conserve le même prix de détail d'un dollar pour les pièces en format MP3 (qui sont offertes, en fait, dans les deux formats : MP3 et WMA). Mais rien n'est indiqué quant à la possibilité d'échanger ses vieux morceaux protégés pour leur nouvelle version libérée. C'est un mal pour un bien, quoi.

PureTracks

0,99\$/pièce
www.puretracks.com

3/5

BON

Avec le format MP3, le site PureTracks s'offre la compatibilité avec le baladeur iPod.

MOINS BON

Le site reste exclusif aux utilisateurs des logiciels Microsoft.

PALMARÈS

Le site Palmarès est largement alimenté en contenu par son homologue pancanadien PureTracks. Pas surprenant s'il lui ressemble beaucoup aussi du côté de l'interface. Comme celui-ci, il repose aussi sur les logiciels de Microsoft pour les fichiers encore liés à une utilisation limitée. Ceux-là sont au format WMA, les nouveaux fichiers libres étant offerts soit en format WMA, soit en format MP3.

Palmarès est propriété du groupe Astral, qui s'efforce d'offrir le plus de contenu québécois possible. La même chose tient pour le nouveau format, mais comme pour les pièces en anglais, ça demeure limité. Pour l'instant.

Palmarès

0,99\$/pièce
www.palmares.ca

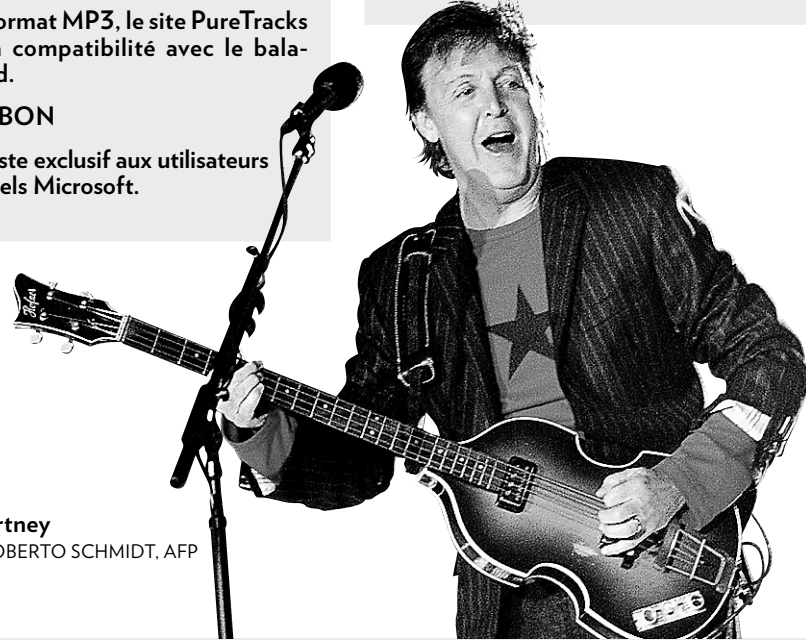
3/5

BON

Palmarès offre aussi plusieurs artistes québécois sous son nouveau format libre.

MOINS BON

Le site reste exclusif aux utilisateurs des logiciels Microsoft.



Paul McCartney
PHOTO ROBERTO SCHMIDT, AFP

MP3, WMA, AAC... Gare aux formats de fichiers musicaux ! Si l'iPod accepte les fichiers MP3 et les fichiers AAC, il ne fonctionne pas avec le format WMA. Au contraire, la plupart des baladeurs numériques sont compatibles avec les formats MP3 et WMA, mais pas l'AAC. Informez-vous avant d'acheter!

	APPLE ITUNES PLUS	PURETRACKS	PALMARÈS
Format	AAC	MP3, WMA	MP3, WMA
Plateforme	Windows, Mac	Windows (98, ME, XP, Vista)	Windows (98, ME, XP, Vista)
Autre	Vidéoclips disponibles		

GADGÉTOSCOPE

— ALAIN MC KENNA, collaboration spéciale

UNE RUBRIQUE QUI SE LIT MAL DANS LE NOIR

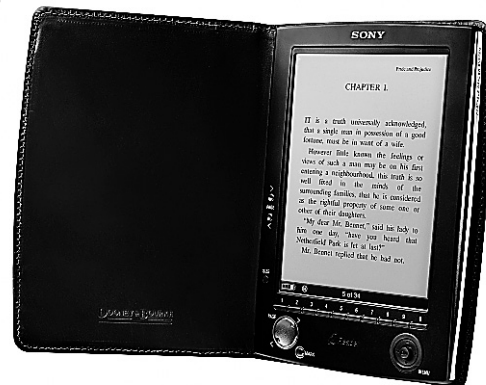
UN LIVRE PEUT EN CACHER UN AUTRE

PHOTO FOURNIE PAR LA COMPAGNIE.

Le livre électronique, ou eBook, est bel et bien réalité. On peut d'ailleurs en télécharger des masses, plusieurs même gratuitement. Seul hic, ils se lisent plutôt mal à l'écran d'un ordinateur de bureau. Sur un ordinateur de poche, c'est pire encore. C'est probablement ce qui explique pourquoi l'eBook n'a pas encore connu un essor comparable à celui du fameux fichier MP3. À moins que Sony ne réussisse son pari. Son Reader est un ordinateur de poche centré sur l'affichage de livres électroniques qui

pourrait plaire aux lecteurs qui ne trouvent pas essentiel d'étaler leur savoir sur toutes les étagères de la maison. Une mémoire interne et un port pour cartes MemoryStick et SD permettent de transporter des centaines de livres dans la poche de son pantalon, tandis que la pile assure une autonomie suffisante pour plus de 7500 pages. Idéal, donc, pour l'intégrale de la Pléiade.

Sony Reader



LA PRESSE AFFAIRES

100 IMMOBILIER RIVE-SUD ST-LAMBERT, 141 Green, très joli 3/3, bc, balcon, 525 \$/mois, libre imm., 514-482-5634.

136 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER MÉTROS: J-Talon, condo loft, 2 1/2, 3/4 clair, 6505-7855. Guy, 2 1/2 clair 5355 Stat 400-443-9313

137 BANLIEUE OUEST LACHINE, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude, frais peint, pl. bois refait. 514-892-0014

141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL À LOUER GATINEAU, le Nautchattel, 15e étage, face nord ouest, 2 ch, tapis, 4 électros, stat. int., a/c, pisc. ext., libre, 450-658-6226

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS ANJOU, près Galeries 4 1/2 rénové, coin, 6e, élect., a/c, stat. int./ext. incl. us 1150 \$ chauffé, juil., 514-532-5722

146 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER CHARLEVOIX VACANCES à la semaine, vue sur fleuve. Les Éboulements 418-635-2441. www.maisonmaloxx.qc.ca

147 CHALETS 2 CHALETS À LOUER, bord du fleuve. Bc près de Rimouski. 7755; 6755 \$/mois. 514-212-3549 ou gilbert_paul@cp.ca

171 COPROPRIÉTÉS ESPACES COMM. INDUSTRIELS 2 LOCAUX À louer dans salon de coiffure, 514-278-5660

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER À louer dans salon de coiffure, 514-278-5660

174 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

176 BUREAUX À LOUER 2348 JEAN-TALON, à côté du métro Iberville, centre prof. 450-661-1743, 514-722-2644

177 GARDERIES GARDIENNE MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 3860 Côte Vertu #221 MERVEILLEUX MASSAGÉS 514-331-6275

179 PROPRIÉTÉS AHUNTSIC, bungalow 6 chambres, très bien situé, idéal pour famille, 514-808-4893

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

179 COMMERCES À LOUER PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord de Sherbrooke, joli local 300 pi car., 1er étage dans édifice à appartements, idéal coiffure, esthétique, consultant. Occ. 1er sept. Lun au ven, de 9 h à 18 h. 514-288-7991

MARCHANDISES & SERVICES 200

212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX ACHAT ANTIQUITÉS meubles, vaisselle, tableaux, etc. Ernest: 514-817-5536

212 ANTIQUITÉS ET TABLEAUX ACHAT 1-800-835-8686

214 LIVRES À BONHEUR D'OCCASION Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

214 LIVRES À BONHEUR D'OCCASION Achat à domicile au meilleur prix depuis 10 ans. 514-265-5994

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

240 MARCHÉ AUX PUCES A BON PRIX, rénovations tous genres. Licence RDO, Const. Yvon Camirand, 514-444-0304

OFFRES D'EMPLOI 300

319 VENTE COMMERCE TÉLÉPHONISTE/Magasin Belle ambiance 514-788-5531 mt.st.denis.admin@somtel.com

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) rabais internet www.ecoledesmaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

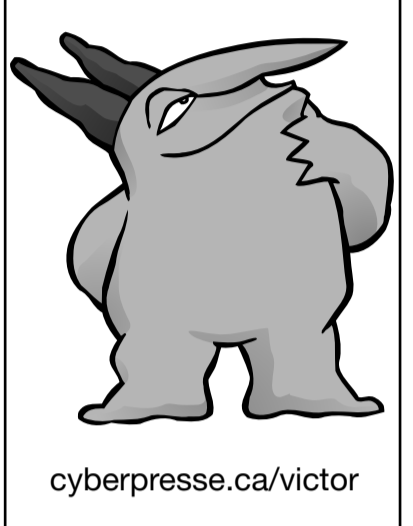
501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.

501 AUTOMOBILES LA NOUVELLE VOLVO C30 À PARTIR DE 27 495\$ PD.S.F.



cyberpresse.ca/victor

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici à l'Échange de vos fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. 514-940-8870. Venez louer. L'Échange de vous. C'est votre tour. Doit avoir 18+, Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

406 LIGNES DE RENCONTRES C'est un fantasme qui se réalise! Savou



501 AUTOMOBILES

MITSUBISHI Lancer 2005, OZ RALLY, charcoai, 5 vit., mags, allérou, a/c, tout équipée, bal. gar. 10 ans, 72 000km, 12 975\$. Automax Gabriel 514-952-2341

NISSAN Maxima GLE 99, tout équipée, 134 000km, 1 proprio, exc. cond. 5850\$, 514-935-7641.

PONTIAC GrandAm. Années au choix. occasionsGMoptimum.com

PORSCHE Boxster 02, rouge, 60 000km, cond. exceptionnelle, gar. incl. 32 900 \$ 514-815-4787

PORSCHE BOXSTER 2006. 4400 miles (7100 km), noir, 5 vit., phares Xenon, coupe-vent, système son Bose, a/c, toit ouvrant, écussions, cuir, gr. élect. Certifié Porsche. Loc. et financement disp. 59 900 \$. 514-991-5502

PORSCHE Boxster choix de 5, 2002 à 2006. Nous payons TPS. www.leadclub.com 514-745-6522

SATURN Ion 2, 2003, aut., a/c, 4 ptes, 2.2L Ecotec, économique, gar., 54 000 km, 8975 \$. Automax Gabriel 514-952-2341

subaruCAR.net
Achetez un Outback, Legacy, Impreza, Forester, 1-877-822-7805

SUBARU Impreza 07, 7000 km, 4 ptes, aut., bal. gar. 21 995 \$. Auto Lavigne 514-928-5327

SUBARU Impreza 2000, 4 ptes, aut., 22 000 km, un seul proprio, 9995 \$. Auto Lavigne 514-928-5327

SUBARU Legacy 2001, fam., man. Svtl, impeccable, 7995 \$, 450-632-9491, 514-793-7697

SUBARU Legacy GT fam. 2001, aut., toit ouvrant, un seul proprio, 11 995 \$. Auto Lavigne 514-928-5327

SUBARU Legacy Outback 2005 argent, 51 000 km, tout équipée, un bijou 11 975 \$. Automax Gabriel 514-952-2341

TIBURON 03, noir, 99 800 km, freins neufs, pneus hiver, sys. élect. 8500\$, 514-609-3080

TOYOTA Camry 99, 175 000km, A1, femme proprio, a/c gr. élec 7000\$ 514-923-5685

TOYOTA Corolla CE 01, argent, 86 000 km, très propre, 4 ptes, 9000\$. 514-714-1514

TOYOTA Corolla LE 03 grise, 4 ptes, aut., tout équipée; mags. Vitres teintées élect., a/c, démar. dist. 128 000 km. Très propre. 9800 \$. 514-248-2929.

PONTIAC Montana Disponibles en 8 couleurs occasionsGMoptimum.com

TOYOTA Sienna LE 06, équipée, 8 pass., très propre, 30000km 25 500\$ 514-999-5431

VOLKS Transporter 97, 2.4 diesel, moteur refait, méc.A-1, pas de rouille, 7900\$, 514-915-5109

VOLKS WESTFALIA 1980. man., refroidi à air, propre, moteur refait, 514-246-3366.

WINDSTAR 2003, LX, rouge vin, très propre, a/c, 11 500 \$, 450-679-0001

505 MACHINERIES DIVERSES VÉHICULES LOURDS

BOBCAT 5600, 07, comme neuf, moteur Kubota diesel, 4X4, avec pompeuse et pelle avant, a/c, poss. chargement 2000 livres, 514-730-6388.

506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

MGB 1976 jaune, cuir, impeccable, remise à neuf. Certificat vérification mec. 8500 \$ 514-620-9499

510 FERRAILLE

ACCREDITÉ par la SAAQ
Achetons autos, camions, 2005 et plus, pour ferraille ou route. Payons comptant, remorquage gratuit. **BM Auto**, 514-214-8304.

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

655 MOTOCYCLETTES

HONDA Magna 1984, 12 000 km, 4 cyl., très bon état, 1500\$. 514-942-4478, 514-955-7952

HONDA Shadow 99, 24 000 km, sacoches + pare-brise incl. 3750 \$ Patrice 514-998-2657

658 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

CATAMARAN Gemini 105MC, 34 pl., 3 couchettes, exc. condition, 115 000 \$, 514-237-3974

MOOMBA Mobius 2003 (wake), capacité 10 pers., CD mp3, remorque, 514-913-2112.

PONTON Sport Fisher 2003 PrinceCraft, 20 pl, moteur 60 HP 4-temps, 17 500\$ 514-829-4164

PRINCECRAFT Superpro 180 Platinum 1998, pêche/promenade, Evinrude 200 HP (2000) et 9.9 Johnson (1998), pl. vinyle, toit amovible, toile rapide et toile de transport, 2 sonars, 2 downriggers, radio VHF + antenne, remorque tandem, accessoires ski nautique, wakeboard, chambre à air, 25 000\$ 514-952-5274

VOILIER MIRAGE 24 (1974) prêt pour la course ou plaisir, 4 personnes, moteur 9.9 HP Evinrude, bonne condition. 7000 \$. 514-457-7931

ZODIAC 2004, modèle C310-S. Prix payé 2900 \$, demandé 1500 \$. 514-347-8241.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

À LOUER Motorisé, Roulotte, Tente Roulotte 514-617-5762

À LOUER ROULOTTE 25 pl, comme neuve, tous services, 6 pers. Lit Queen. 450-572-0001.

FIFTHWHEEL 2000 Nomad, 21 pl, avec extension, 10 900 \$, 514-617-5762.

FIFTHWHEEL Jayco 36' 97, exc. cond., tout équipé, lav/séc., 29 500\$. Camion 2500 GMC 2004 disponible. 514-457-6443

LIQUIDATION - tente roulettes FLEETWOOD 2007 en inventeire. Prix coûtant + ? à vous de négocier. Les 2008 sont arrivés, il faut faire de la place... 38 ans à votre Service. **A&P DORVAL** 514-631-3728 / 1-877-631-3728 www.aetpvr.com

MOTORISÉ GM diesel, 20 pl, classe C1, très propre, 1 proprio, 16 000 \$. 450-681-0620

TENTE-ROULOTTE 04, Palomino, 6-8 pl., frigo, eau chaude, chauffage, 32V, douche ext., frein poële 6800\$ 450-664-4400

TENTE roulotte 95, Bonair 850, 6 places, équipée, auvent, 1020 lb, A1, 3499\$. 450-449-2581.

TENTE-ROULOTTE Coleman Sante Fré 97, 10 pl., cuisinette, freins élect., IMPECI, support 2 vélos; incl. attache auto, barres stabilisatrices, contrôle de frein. 6 150 \$, 514-744-8132

TENTE-ROULOTTE Deutchmen 97, 6 pl., lit king, tout équipée, 4700 \$, 450-752-2058

WESTFALIA, 85, jaune, A-1, tout équipé, 150 000 milles, 9900 \$ nég. 514-765-9674

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

BELANGER, Bernard
Ville St-Laurent

CYR, Soeur Jeanne
Ottawa

MC SWEEN, Paul
Laval

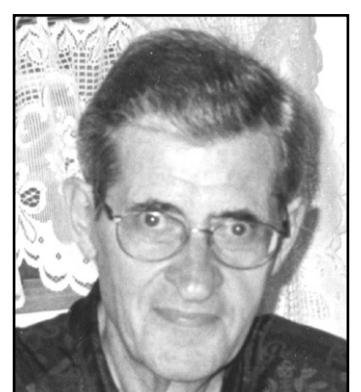
NEPVEU, Louis G.
Brossard

OUELLETTE, Yvon
Montréal

PAQUIN, Jacques
Verchères

ROUSSE, Gaétan
Montréal

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (un signet par annonce) cyberpresse.ca/necrologie



NEPVEU, Louis G. 1930 - 2007

À Brossard, le 16 juin 2007, après une longue maladie, est décédé mon époux et notre père chéri Louis G. Nepveu. Il laisse dans le deuil son épouse Béatrice Moisan, ses trois enfants Christiane, Michel et Jean-François, son petit-fils Colin, ses soeurs Alberte et Jeannine ainsi que toute la famille.

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Qc
514 342-8000

nous accueillera le lundi 18 juin 2007 à partir de 15 h jusqu'à la célébration religieuse au même endroit à 19 h.

ROUSSE, Gaétan 1930 - 2007

À Montréal, le 13 juin 2007, à l'aube de ses 77 ans, est décédé M. Gaétan Rousse, époux de feu Jacqueline Grothé. Il laisse dans le deuil sa fille Danielle, son fils Luc et sa conjointe Francine Paquette, ses petits-enfants Esthel (Réal), Nicolas (Marco) et Michaël, son arrière-petite-fille Rose, ses frères André (Monique) et Emilien (Jeannine), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval,

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le mardi 19 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le mercredi 20 juin dès 10 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée en la chapelle du complexe ce mercredi à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés. Remerciements sincères au personnel du département 4e D de l'hôpital du Sacré-Coeur pour leur sollicitude et leurs bons soins.

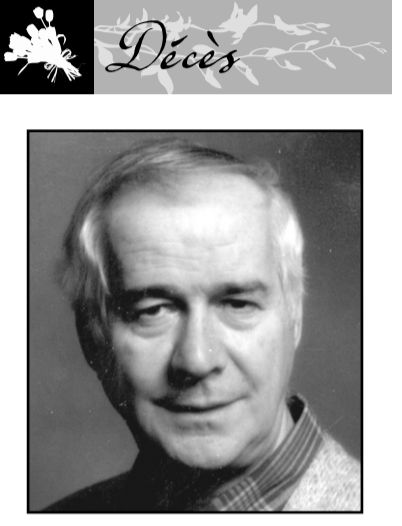
Prières

MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. A.C.

MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. S.M.



BÉLANGER, Bernard 1935 - 2007

À Ville Saint-Laurent, le 16 juin 2007, à l'âge de 72 ans, est décédé Bernard Bélanger, époux de Lise Bastien.

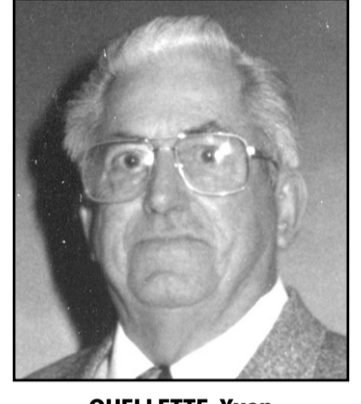
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Christian (Josée), Eve (Robert) et Martin (Sophie), ses petits-enfants: Lizanne, Benjamin, Isabelle, Daniel, François, Alexis, Mathieu, Rachel et Marie, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel soignant de l'hôpital du Sacré-Coeur.

Les marques de sympathie seront reçues au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 816, boul. Sainte-Croix, Saint-Laurent

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire www.urgelbourgje.com

Les funérailles seront célébrées le jeudi 21 juin à 11 h en l'église Saint-Laurent, 805, boul. Sainte-Croix, Saint-Laurent. Heures des visites: mercredi de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h et jeudi dès 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'oeuvre de votre choix seraient appréciés.



OUELLETTE, Yvon 1930 - 2007

À Montréal, le 15 juin 2007, à l'âge de 77 ans, est décédé Yvon Ouellette, ancien employé de la ville de Montréal et époux de feu Rita Campeau. Il laisse dans le deuil ses enfants Lise (Michel), Michel (Danielle), Danielle (Réal), Serge (Marielle), ses petits-enfants Jean-Pierre, Sophie, Stéphane et Alexia, sa soeur Marguerite, son beau-frère, ses belles-soeurs, neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, St-François d'Assise, 6700, Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire www.urgelbourgje.com

Une liturgie de la parole sera célébrée le mercredi 20 juin 2007 à 19 h à la chapelle du complexe. Heures des visites: mercredi de 17 h à 19 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE

DONNEZ... une lueur d'ESPOIR

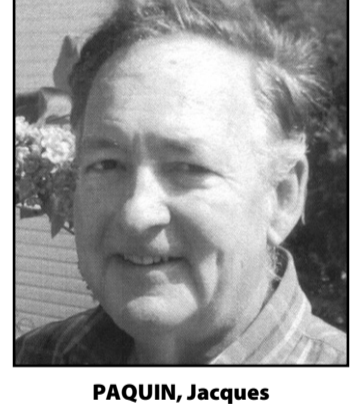
1 800 321-1433

FONDATION PalliAmi

Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale.

CYR, Soeur Jeanne

Soeur Jeanne Cyr (en religion Soeur Paul de la Trinité), de la congrégation des Filles de la Sagesse, est décédée le 15 juin 2007, à l'âge de 93 ans dont 73 années de vie religieuse. Elle était la fille de feu Paul B. Cyr et de feu Marie Devot. Elle laisse dans le deuil, en plus de sa famille religieuse, une soeur Évelyne Gauvin ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle reposera à la **Maison Accueil Sagesse 424, chemin Montréal, Ottawa** à compter de 15 heures le lundi 18 juin 2007. La messe des funérailles sera célébrée en la chapelle de la maison le mardi 19 juin 2007 à 10 h 30. La direction des funérailles est confiée à la **Maison Héritage, Ottawa**



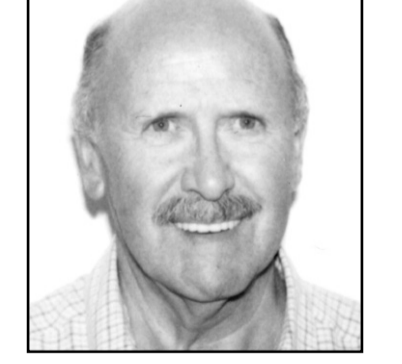
PAQUIN, Jacques 1941 - 2007

À son domicile, le 15 juin 2007, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Jacques Paquin, fils de feu Joseph Paquin et de feu Dina Cloutier, demeurant à Verchères. M. Jacques Paquin laisse dans le deuil sa fille Julie (Pierre Rigolli), un petit-fils Samuel, ses frères et soeurs Madeleine, Jean, Jeannette, Michel. Il était aussi le frère de Gisèle et de Julien. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s au salon

S. Jacques et fils inc.
75, Elisabeth, Sorel-Tracy

Jour d'accueil: le mercredi 20 juin 2007 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, et le jour des funérailles à compter de 12 heures. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 juin 2007 à 14 heures en l'église St-Pierre de Sorel, suivies de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy. Direction funéraire:

S. Jacques & fils inc.
75, Elisabeth, Sorel-Tracy
Tél. 450-743-5566
s.jacquesetfils@bellnet.ca



MC SWEEN, Paul 1927 - 2007

Entouré des siens, à Laval, le 15 juin 2007, à l'âge de 79 ans, est décédé Paul Mc Sween, époux de Barbara Morgan. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Michael (Gwen Renaud), sa fille Lynda Ann (Jacques Royer), ses petites-filles Julie et Melissa. Il laisse également sa soeur Hélène Mc Sween, son beau-frère Richard Morgan (Kathleen), sa belle-soeur Christine Morgan Maurice, sa filleule Tanya, ses neveux Jean-François et Manuel ainsi que d'autres parents et amis. La famille vous accueillera en la chapelle du Mausolée St-Martin, Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le mercredi 20 juin de 11 h à 13 h. Une liturgie sera célébrée à 13 h. Des dons à la Société Alzheimer de Laval seraient appréciés.

Société canadienne du cancer

Vous êtes touché par le cancer ?

Information et soutien
1 888 939-3333
www.cancer.ca

Pour rendre acceptable... l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C, Montréal (Québec) H2L 4K4
Téléphone 514 890-8000, poste 27434
www.palliarni.org

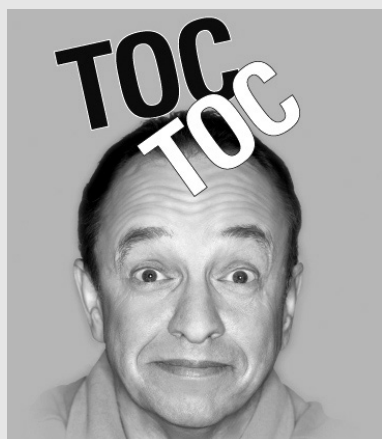
Abonnés de *La Presse*

Profitez des OFFRES EXCLUSIVES du **CLUB PRIVILÈGES**

THÉÂTRE

Pour les 25 ans
du Festival Juste pour rire,
La Presse vous offre une promotion vraiment
« Tocquée »!

VIDÉOTRON
présente



25 %

de rabais sur le spectacle
TOC TOC

Offre valide jusqu'au 26 juin 2007
et pour les représentations
du 26 au 29 juin 2007.

10 % de rabais

vipass



à l'achat en ligne de certificats-cadeaux VIPASS échangeables
chez une foule de marchands dont: **SAQ, Pétro-Canada, Dumoulin,
St-Hubert, Sports Experts, Métro, Future Shop** et autres.

L'offre est valide jusqu'au 30 juin 2007.

10 à 30 %

de rabais sur livres
des Éditions *La Presse*



10 à 30 %

de rabais sur les magazines des Éditions
Gesca: **GOLF AGP, RICARDO**
et **HOCKEY**



Simple et rapide! Visitez le
www.cyberpresse.ca/privileges

LA PRESSE